



Le Petit Ruffinois

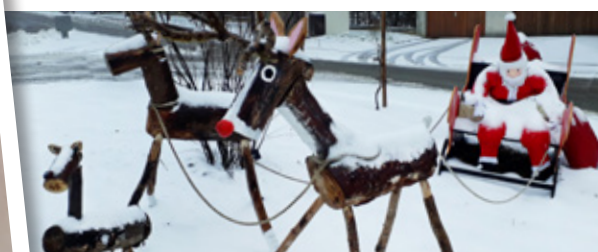
BULLETIN MUNICIPAL DE LA MAIRIE DE SAINTE-RUFFINE - DÉCEMBRE 2018 - N°11



**Joyeux Noël
à toutes
et à tous**



La boîte aux lettres du père Noël



Mairie de Sainte-Ruffine

12 bis, rue des Tilleuls - 57130 Sainte-Ruffine

Tél : 03.87.60.68.68 - Fax : 03.87.60.35.55 - mairie@sainte-ruffine.fr - www.sainte-ruffine.fr

Heures d'ouverture du secrétariat de mairie :

• Lundi 8h - 13h • Mardi 9h - 13h et 14h - 20h • Jeudi 9h - 13h • Vendredi 9h30 - 11h

EDITO



“

Chers Ruffinois,

il est toujours plaisant de faire un éditorial de fin d'année et d'arriver à la période des vœux. En effet, c'est le moment des bilans, des rétrospectives et des synthèses d'une année. Il en est ainsi de ce dernier bulletin de l'année 2018.

Au fil des pages de ce « Petit Ruffinois » s'égrenent la vie de notre commune avec ses temps forts et ses périodes un peu plus faibles !

La responsabilité de l'équipe municipale est de savoir rassembler pour toujours mieux vivre ensemble et avancer collectivement. Cependant, ceci ne peut se concevoir sans les Ruffinois, le Conseil Municipal et le personnel de la Mairie.

Oui, car ce sont bien toutes ces forces vives de notre commune dont un tissu associatif, ô combien dynamique, qui permettent le développement et l'animation de la vie locale, sociale, culturelle et sportive. Leurs actions sont des éléments déterminants dans la création de liens entre les administrés, un moyen de lutte contre la solitude et l'indifférence. Et c'est aussi notre action quotidienne et notre relation avec les autres qui, au-delà des mots, sont déterminantes et sont vecteurs de notre bonheur quotidien. Pour toutes ces raisons, je voudrais donc très sincèrement vous remercier, toutes et tous, pour votre investissement quel qu'il soit, au service de notre belle commune.

Bien sûr, les problèmes sociaux/économiques vont générer en 2019 des situations compliquées et des moyens plus limités qui, comme vous l'avez constaté, font aujourd'hui partie intégrante de notre quotidien. Mais, cette réalité inévitable ne doit cependant pas nous conduire à la morosité, ni au repli ou à l'inertie. Au contraire, elle doit nous inciter à être encore plus volontaires, réactifs, énergiques, innovants et toujours solidaires. Il nous faut éviter le piège de l'attentisme et garder confiance dans notre capacité à relever nos défis à poursuivre la transformation et l'animation de notre village. Je vous souhaite, à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année et vous donne rendez-vous le 11 janvier à 19h à la Mairie pour participer à la cérémonie des vœux. ”

Fidèlement,
Daniel Baudoüin

Un car n'a pas suffi !



Cette année le repas des seniors s'est déroulé à « l'Auberge de la Klaus » à Montenach organisé par Annick Lhomme dans une magnifique salle privatisée et agréementée d'un feu de cheminée.

Nous étions presque **100 personnes** à y participer alors que les années précédentes nous étions un peu plus de la moitié. **Un véritable succès pour cette table réputée** mais aussi pour la commune peu habituée à une telle participation.

DOMITIS est venu nous présenter la Résidence Senior qui doit ouvrir début janvier sur le bas de la commune et nous a proposé un tirage au sort pour deux séjours découverte de 7 et 3 jours. Les gagnants sont Monsieur et Madame Nousse et Madame Muckli que nous félicitons. Merci DOMITIS !

Après un apéritif, le menu proposait une entrée à base de charcuterie maison accompagnée de crudités suivie d'un magret de canard et cuisse de canard confit pommes de terre sautées et choux fleur. En guise de dessert une excellente tarte aux pommes et glace vanille toujours « maison ».

Avant de repartir, chacun a pu visiter les « coulisses de l'auberge » dont la prestigieuse cave de Monsieur Keff, propriétaire des lieux qui



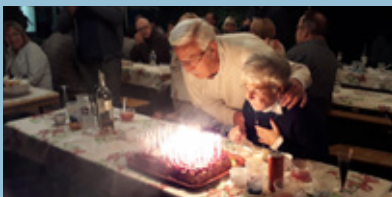
en a fait une réserve impressionnante de produits régionaux et vins en libre-service. Telle est la belle histoire de ce mécanicien poids-lourd reconverti en restaurateur de grande réputation.

Nous souhaitons que celles et ceux qui ont participé à cette « évasion dominicale » auront apprécié ce repas agrémenté d'une animation « magique » dans un cadre et une ambiance fort sympathique.

Prochain rendez-vous en 2019 encore plus nombreux . . .



La Guinguette, toujours aussi chaleureuse



Le rendez-vous de fin d'été, attendu par de nombreux ruffinois, l'annuelle fête de la Guinguette s'est déroulée samedi 15 septembre. Une participation plus faible cette année, sans doute due au menu exclusif et à la fraîcheur des soirées de mi-septembre. Mais une fois sous la tente, la chaleur et l'ambiance sont montées très vite. Nos ruffinoises, ruffinois et leurs invités se sont bien régalez de cette succulente paëlla, confectionnée sous leurs yeux dans la soirée par Jean-Marie, notre traiteur. Music Graffiti fidèle au poste a égrainé son répertoire divers et varié pour faire danser nos habitants. Puis Jacques, notre artificier, nous a offert une merveille pour les yeux... un feu d'artifice à la taille de notre commune... mais un splendide artifice ! Enfin il fut temps de connaître les heureux gagnants de notre tombola annuelle... et un vol en mongolfière offert par les établissements Briottet... et un vol en avion offert par l'Association des Habitants. Un grand merci à tous les bénévoles de l'Association qui ont contribué à cette belle animation. Merci aussi à tous les ruffinois qui répondent toujours présent. Merci toujours à la mairie qui apporte son soutien matériel et financier (participation à 50% pour le feu d'artifice). La manifestation a permis la réalisation d'un petit bénéfice de 331,39 euros qui permettra de contribuer aux différentes manifestations prévues en 2019 : marches, sorties, carnaval des enfants, quentinoise, fête de la musique... Et en 2019 l'Association fêtera les 30 ans de son renouveau ! **Et comme à Sainte-Ruffine comme dans Astérix tout se termine toujours par un banquet ruffinois, à suivre donc.**

Une rencontre inter-générationnelle pleine d'émotion



Ce lundi 17 décembre après midi, les élèves de l'école maternelle et de l'école primaire de Sainte-Ruffine, accompagnés de quelques uns de l'école primaire de Jussy, participant à l'atelier chorale du mardi soir, se sont rendus à pied au Home de Prévillo pour offrir une prestation chants de Noël aux personnes âgées. Ce fut l'occasion pour certains de partager un joli moment avec leurs arrière grands parents, résidant dans cet établissement, et pour les enseignantes de retrouver certaines « personnalités » de Sainte-Ruffine.

Tous les enfants étaient très fiers et investis, voire même un peu impressionnés de se retrouver sur une scène face à ces « papys et mamies » (comme ils les appellent), eux mêmes très attentifs et heureux de cette visite pleine d'entrain et de jeunesse. Ils ont interprété avec brio et concentration de nombreux chants, et le dernier d'entre eux « Petit papa Noël » a été repris en chœur par nos petits chanteurs et les anciens, qui n'ont pas démerité face aux premiers. Puis un goûter offert par le Home de Prévillo a clôturé cette après midi pleine de sourires.

Un joli moment d'émotion dans les yeux de tous, petits et grands, et une nouvelle preuve, s'il en fallait une, que l'inter-générationnel a beaucoup à apporter à tous.

Certains anciens n'ayant pu assister à cette prestation, pour cause de soins... à leur grand regret, n'ont pas manqué de demander si les enfants pouvaient revenir une autre fois. . . . Nous n'y manquerons pas !

Joyeux Noël à tous !

Un grand merci à toutes nos enseignantes pour leur implication, leur dévouement et leur dynamisme.

L'éclairage public



A compter du 15 janvier prochain, **l'éclairage public de la commune sera éteint entre minuit et 5 heures du matin** pour de louables raisons :

- Sainte-Ruffine fait partie des rares communes de la Métropole à maintenir l'éclairage public nocturne
- Nos candélabres sont pour la majorité d'entre eux équipés d'ampoules au sodium, lesquelles ne sont plus fabriquées et polluent.
- Nous souhaitons nous conformer aux préconisations du SCOT (Schéma de cohésion territoriale) et du plan climat air-énergie.
- En matière d'écologie, l'extinction de l'éclairage public est essentielle : diminution notable de l'émission de gaz à effet de serre, respect de la biodiversité nocturne (oiseaux, chauves-souris, insectes et mammifères) et réduction de la pollution lumineuse.
- Sur le plan sanitaire, cette mesure peut agir en supprimant des facteurs qui perturbent les rythmes biologiques : troubles du sommeil, augmentation du stress ou modification des rythmes hormonaux.
- Enfin, les subventions de la commune vont en décroissant chaque année et l'Etat nous contraint de faire des économies lesquelles devraient représenter 4 000 € annuel.

S'appuyant sur les expériences déjà menées, la Gendarmerie et les Communes voisines confirment « *On n'a pas constaté de hausse d'actes de délinquance ou de vols dans les communes qui ont déjà adopté l'extinction nocturne* »

Des horloges seront donc installées prochainement par les services de l'UEM et nous aurons ainsi toute latitude pour corriger cette plage horaire si nécessaire.

Remise en état de la Chapelle



Notre petite chapelle a retrouvé tout son lustre. Après la réfection de la toiture et la pose d'un nouvel enduit traditionnel sur la façade, c'est Maxime qui a pris en main la suite et la fin des travaux de remise en état de la chapelle et de son environnement proche pour redonner à cet endroit particulier de notre village toute la qualité qu'il mérite.

Les enfants chantent Noël



Le 15 décembre s'est tenu le désormais traditionnel **marché de Noël des enfants** dans le parc de la mairie. Il faisait particulièrement froid en ce samedi, mais la jolie représentation des enfants à réchauffé les cœurs. Les crêpes et le vin chaud se sont chargés du reste.

Merci aux professeurs des écoles et à l'association de parents d'élèves pour ce beau moment.

Merci aux généreux donateurs du Téléthon



Malgré le froid et le vent violent, les Ruffinois ont encore été très généreux cette année, le café, le vin chaud et la bonne soupe aux pois ont réchauffé les donateurs et l'équipe de l'Association des habitants de Sainte-Ruffine qui organise cette manifestation. La collecte devant l'église durant la journée du 8 décembre a produit un montant de 964 €, mais la météo détestable nous a privé de la recette du lâcher de lanternes avec les écoles de Jussy et Sainte-Ruffine prévue et annulée le vendredi 7 décembre.

Travaux de la maison Blaison

Après 10 années de procédure, les travaux de création de deux logements sur le site de la maison Blaison ont eu un démarrage chaotique du fait de la présence d'amiante lors de la démolition. Aujourd'hui, ils ont repris leurs cours. L'entreprise en charge des marchés des travaux de démolition et gros-œuvre avance de manière résolue. La première dalle sera coulée prochainement et les travaux de maçonnerie devraient être achevés fin d'année, hors intempéries. La toiture suivra en début d'année. L'objectif de la commune est de disposer des appartements à la location d'ici l'été.



Saint-Nicolas à l'école



Comme chaque année, Saint-Nicolas est venu rendre visite à tous les enfants « sages » des écoles de Jussy et de Sainte-Ruffine avec ses chocolats et pains d'épices. Il a été accueilli dans chacune des classes avec des chants afin de faire fuir le Père fouettard et son fouet, qui rôdait derrière les vitres. Chocolats et pain d'épices pour le bonheur de tous. Saint Nicolas ravi est reparti avec de nombreuses carottes pour son âne, des chocolats, et beaucoup de dessins. Il a promis qu'il serait de retour l'année prochaine.



Un temps magnifique pour nos derniers tournois de l'année

Dimanche 30 septembre, vous étiez 42 (15 femmes et 27 hommes) à vous affronter dans un tournoi de pétanque en triplette mixte à la mêlée en 4 parties et pour la première fois une femme a remporté le tournoi.

Quelle belle journée ce dimanche 14 octobre, 54 boulistes (43 hommes, 11 femmes) en 18 équipes formées (dont 10 mixtes) se sont donnés rendez vous sur les 10 terrains de pétanque de Sainte-Ruffine pour un tournoi en 3 parties acharnées. Les 5 premières places ont été prises par des équipes mixtes.



La randonnée VTT du 7 octobre

Vous étiez 23 dont 3 enfants, à la dernière sortie VTT de l'année. Pour parcourir ces presque 30 km (20 km pour les enfants) dans la forêt aux alentours de nos villages et tous présents à la collation de fin de circuit dans le parc de la mairie de Sainte-Ruffine.



L'assemblée générale

Le 7 décembre 2018 à 19h30, les membres de l'association La Juffynoise se sont réunis en Assemblée Générale. Pour la seconde année de sa création, celle-ci s'est tenue dans la salle de réunion de la mairie de Sainte-Ruffine, afin de dresser le bilan de l'année écoulée et préparer 2019 en traitant entre autres les points suivants :

- Rapport moral et financier • Elections du nouveau comité • Manifestations 2019.

Un cocktail de l'amitié, dans une ambiance chaleureuse clôturait cette manifestation.

Sept activités sont prévues en 2019, dont une journée trail le 28 avril, 4 tournois de pétanque et 2 sorties VTT.

La cotisation est fixée à 15 €, elle donne droit aux participations gratuites pour les tournois de pétanque et demi tarif pour le reste.

Adhésion et paiement sur le site www.juffynoise.com



NOUVEAUTÉ

Une boîte à livres, style cabine de plage, va prendre place près des jeux de pétanque très prochainement. Le concept est simple, il suffit de choisir un livre, de le lire à son rythme, de le remettre dans la cabine ou de le garder. Vous pouvez également déposer d'autres livres, romans, bandes dessinées, policiers... ne les laissez pas dormir sur vos étagères, faites les vivre..., échangez, partagez vos coups de coeur!



Bulletin municipal
édité par la Mairie
de Sainte-Ruffine.
Directeur de la publication :
Daniel Baudouin.
Rédacteur en chef :
Jean-Baptiste Barthélemy.
Photos Jean Bernard.
Ont participé à ce numéro :
toute l'équipe du conseil municipal.
Mise en page/illustrations :
R. Schneider.
Tirage : 200 exemplaires.
Imprimé en mairie.